

# Groß Strehliker Kreis-Blatt.

Groß Strehliß, den 26. Januar 1921

Erscheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 8 Mark. An Inserationsgebühren sind für die Kleinpr. Zeile über deren Raum 50 Hfg. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

**Treść:** Ogłoszenie str. 17. — Ogłoszenie str. 17. — Zarządzenie str. 19. — Zarządzenie str. 19. — Zarządzenie str. 20. — Sledztwo za zbrodniarzami str. 20. — Podwyższenie nagrody str. 22. — Dotyczy składek do zabezpieczenia inwalidów str. 22. — Listy dzieci zobowiązanych do szkoły str. 23. — Dotyczy kierowania spraw meldunkowych str. 23. — Dyplom honorowy za długoletnią wierną służbę str. 23. — Osobistości str. 24. — Sprzedaż drzewa str. 24. — Nie targ na bydło, jeno targ na konie str. 24. — Oddanie bielizny dawniejszym jeńcom wojennym str. 24.

## Ogłoszenie.

Według nowego rozporządzenia Międzysojuszniczej Komisji Rządzącej i plebiscytowej jest jako ostatni termin dla wystawienia kart legitymacyjnych 29ly stycznia 1921r. ustanowiony. Aż do tego czasu muszą się wszystkie osoby zamieszkałe w powiecie które dnia 31go grudnia 1920r. 16ty rok życia ukończyły, znajdować w posiadaniu karty legitymacyjnej (czerwonej dla w obszarze plebiscytowym rodzonych i zielonej dla poza obszarem plebiscytowym rodzonych).  
Strzeżcie, dnia 20go stycznia 1921r.

C. R. BOND,

Kontroler powiatowy.

## Ogłoszenie.

Według regulaminu plebiscitu na Górnym Śląsku, rozdział I artykuł 10, utworzono dla powiatu Strzeleckiego z dniem 10go stycznia r. b. jako władzę wyższą

## Biuro Międzysojusznicze

(Takowe urzęduje w Strzelcach w gmachu landratury.)

Jako członkowie Biura Międzysojuszniczego w charakterze doradców są według rozdziału 2go artykuł 19 regulaminu plebiscytu przeznaczeni z polskiej strony pan Alojzy Piechatzek i jako zastępcy panowie Paweł Kopocz i Henryk Wójcik, z niemieckiej strony pan Alfred Prankel i jako zastępcy panowie Ernest Boß i Wiktor Schmygalle.

Godziny służbowe Biura Międzysojuszniczego są ustanowione od 9—12tej przed południem i od 3—6tej po południu.

Biuro międzysojusznicze urządziło pozbawienie jeszcze biuro wywiadowcze, które się w landratrze pokój 11 znajduje. Do tego mają się komitety partytacyjne w wszystkich im wątpliwych wypadkach zwracać.

Powiat Strzelecki jest podzielony na 92 obwody plebiscytowe. W każdym tych obwodów plebiscytowych jest otwarte biuro, w którym „komitet partytyczny“ według artykułów 11 i 12 regulaminu plebiscytowego swoją służbę wykonywa.

**Inhalt:** Bekanntmachung S. 17. — Bekanntmachung S. 17. — Bestimmung S. 19 — Bestimmung S. 20. — Bestimmung S. 20. — Ermittlung von Verbrechern S. 20. — Erhöhung der Belohnung S. 22. — Beiträge zur Invalidenversicherung S. 22. — Handhabung des Meldewesens S. 23. — Listen der schulpflichtigen Kinder S. 23. — Exzendiplom für treue Dienste S. 23. — Personalien S. 23. — Holzverkauf S. 24. — Kein Viehmarkt nur Pferdemarkt in Reisse S. 24.

## Bekanntmachung.

Lauf neuerer Verfügung der Interalliierten Regierung- und Plebiszitkommission in Opateln ist als letzter Termin für die Ausstellung der Legitimationskarten der 29. Januar 1921 gefestigt worden. Bis zu diesem Zeitpunkt müssen sich sämtliche im Kreise wohnhaften Personen, welche am 31. Dezember 1919 das 16te Lebensjahr erreicht haben, im Besitze einer Legitimationskarte (einer roten für im Abstimmungsgebiet geborene, und einer grünen für außerhalb des Abstimmungsgebietes geborene) befinden.

Groß Strehliß, den 20. Januar 1921.

C. R. BOND,  
Kreis-Kontrollieur.

## Bekanntmachung.

Gemäß den Vorschriften für die Abstimmung in Oberschlesien, Kapitel 1, Artikel 10, ist vom 10. Januar d. Js. ab für den Kreis Groß-Strehliß als obere Behörde das

## Interalliierte Büro

gebildet worden. Selbiges amtiert in Groß-Strehliß im Gebäude des Landratsamtes.

Als beratende Mitglieder des Interalliierten Büros sind gemäß Kapitel 2, Artikel 19 des Abstimmungsreglements von der polnischen Partei Herr Alojzy Piechatzek und als vertretende Mitglieder die Herren Paul Kopocz und Heinrich Wójcik, von der deutschen Partei Herr Alfred Prankel und als ostretende Mitglieder die Herren Ernst Boß, und Viktor Schmygalle bestimmt worden.

Die Dienststunden für das Interalliierte Büro sind von 9—12 Uhr vormittags und von 3—6 Uhr nachmittags festgesetzt.

Das Interalliierte Büro hat außerdem ein Auskunfts-büro eingerichtet, welches sich im Landratsamt, Zimmer 11, befindet. An dieses sollen sich die Paritätischen Ausschüsse in allen ihnen zweifelhaften Fällen wenden.

Der Kreis Groß-Strehliß ist in 92 Wahlbezirke eingeteilt. In einem jeden der Wahlbezirke ist ein Büro eröffnet worden, in welchem der „Paritätische Ausschuß“ gemäß Artikel 11 und 12 des Abstimmungsreglements einen Dienst ausübt.

Biura te są do dyspozycji ludności dla zapytań wywiadowczych i wszelkiego innego we wszystkie dni powszednie, niedziele i święta od

godz. 9—12tej przed południem

„ 3—6tej po południu.

„Komitety parytetyczne“ znajdują się w następujących miejscowościach:

Strzelce	Oderwąż
Leśnica	Oleszka
Ujazd	Olszowa
Adamowice	Osiek
Ujejsce	Otmice
Św. Anna	Otmęt
Balcarowice	Piotrogród
Blotnica	Poręba
Borycz	Poznowice
Borowian	Roźmierka
Brzezina	Roźmierz
Kalinowice	Roźniątów
Zimna Wodka	Rozwadza
Karłubiec	Zakrzów
Kielczy	Zalesie
Staniszczki	Żandowice
Kamionek	Czarnorzyń
Klucze	Siedlce
Krasowa	Grodzisko
Krępa	Płużnica
Krośnica	Staniszczce
Ksienzawieś	Kamień
Łazisk	Kolejka
Ligota Leśnicka	Imielnica
Baruty	Jaryszów
Malnie	Jesiona
Myślińa	Kadiub
Mokre Łany	Kadiubiec
Nowa Wieś	Kalinów
Ligotka Dolna	Dziewkowice
Niezdrowice	Szymiszów (gmina)
Niwki	Szymiszów (dwór)
Nogowszyce	Sieronowice v. P.
Sporok	Sieronowice v. R.
Gentawa	Spręćce
Chorula	Izbicko
Kolonowska	Sucha
Zdzieszowice	Suchy Daniec
Dolna	Suchy Łany
Dąbrówka	Ligotka
Gogolin	Bór
Gąsiorowice	Warmuntowice
Goradzka	Wierchlesz
Grabowa	Wysoka
Ligota Górna	Zawadzkie
Obrowiec	Żyrowa

Polscy i niemieccy przedstawiciele, którzy biuro Międzysojusznictwu jako doradcy przydani są, jak i członkowie i członkowie pomocniczy „komitetów parytetycznych“ są tymczasowymi urzędnikami Międzysojusznictwej Komisji Plebisytywowej i stoją pod jej opieką.

Biuro Międzysojusznictwe,

pulkownik C. R. BOND,

przewodniczący,

porucznik G. SETALLA, członek,

porucznik CHR. de la BOUSSINIÈRE, członek.

C. R. BOND, pułkownik.

„Diese Büros stehen der Bevölkerung in Auskunftsfragen und sonstigen an allen Wochen-, Sonn- und Feiertagen von

9—12 Uhr Vormittags und

3—6 Uhr Nachmittags

zur Verfügung.

Die „Paritätischen Ausschüsse“ befinden sich in folgenden Ortschaften:

Groß Strehlitz	Liebenhain
Leßchnitz	Malnie
Uješt	Mischline
Adamowitz	Motrolona
Alt-Uješt	Neudorf
Annaberg	Nieder Elguth
Balzarowitz	Niesdrowitz
Blottnitz	Niewte
Boritzsch	Nogowschütz
Borowian	Ober Elguth
Besina	Oberwitz
Camerau	Oberwanz
Centawa	Oleszka
Chorulla	Olszowa
Colonnowska	Ostbiet
Deshowitz	Otmütz
Dollna	Otmütz
Dombrowka	Petersgrätz
Gogolin	Poremba
Gonschtorowitz	Posnowitz
Goraschje	Rosmierka
Grabow	Rosmierz
Grabisto	Rosniantau
Groß Bluschnitz	Roswadze
Groß Stanitzsch	Saltau
Groß Stein	Salesche
Heine	Sandowitz
Himmelmütz	Scharnoffin
Jarischau	Schellitz
Jeschona	Schewlowitz
Kadlub	Schmiltschow (Gem.)
Kadlubitz	Schmiltschow (Gut)
Kalinow	Schironowitz v. B.
Kalinowitz	Schironowitz v. R.
Kaltwasser	Sprentschütz
Karlubitz	Stubendorf
Keltsch	Suchau
Klein Stanitzsch	Suchy Daniez
Klein Stein	Suscholona
Klutschau	Schammer Elguth
Kraßowa	Walbhäuser
Krempa	Warmuntowitz
Kroschnitz	Wierchlesch
Kstenzowiejch	Wyßfota
Lafist	Zawadzki
Leßchnitz Freivoogtet	Zyrowa

Die polnischen und deutschen Vertreter, welche dem Interalliierten Büro als Berater beigegeben sind, sowie die Mitglieder und Hilfsmitglieder der „Paritätischen Ausschüsse“ sind vorläufige Beamten der Interalliierten Plebiszit-Kommission und stehen unter deren Schutze.

Das Interalliierte Büro.

Hr. Colonel C. R. BOND,

Vorsitzender.

Oberl. G. Settala,

Mitglied.

Oberl. Chr. De la Boussinière,

Mitglied.

## Zarządzenie.

**Prefekt, Dyrektor Departamentu Spraw wewnętrznych,** zważywszy postanowienie Komisji Międzysojusznicznej Rządzącej i Plebiscytowej Górnego Śląska zakazujące wprowadzanie do obrotu Górnego Śląska gazety zatytułowanej „Kladderadatsch” wydawanej w Berlinie, zważywszy Rozporządzenie tejże Komisji Międzysojusznicznej Rządzącej z dnia 7go czerwca 1920r. dotyczące wydawnictw periodycznych i nie periodycznych, postanawia :

Artykuł 1.

Wprowadzanie do obrotu Górnego Śląska gazety zatytułowanej „Kladderadatsch” wydawanej w Berlinie jakoteż sprzedaż lub wystawianie publiczne, rozpowszechnianie lub rozdawanie, wystawianie na miejscach publicznych treści lub wyciągów z tejże gazety, są zakazane na obszarze Górnego Śląska aż do dnia 13go lutego 1921r. włącznie.

Artykuł 2.

Kto zawini przeciw niniejszym przepisom, karany będzie albo więzieniem (od 15 dni do 3 miesięcy), albo grzywną (od 300 marek do 3000 marek).

Artykuł 3.

Numer 2/74mie gazety zatytułowanej „Kladderadatsch” Berlin zawierający artykuły, które spowodowały zastosowanie przepisów Artykułu pierwszego niniejszego Zarządzenia, będzie obłożony aresztem, jakoteż wszystkie numery następne tejże gazety aż do dnia 13go lutego 1921r. włącznie, które byłyby już wprowadzone lub któreby w przyszłości były wprowadzane do obrotu Górnego Śląska.

Egzemplarze obłożone aresztem będą zniszczone za staraniem Kontrolerów powiatowych.

Artykuł 4.

Kontrolerzy powiatowi są wyznaczeni do wykonania niniejszego Zarządzenia.

Odpis niniejszego Zarządzenia będzie wystawiony na miejscu publicznym zwykle przeznaczonym dla obwieszczeń urzędowych.

Opole, dnia 13go stycznia 1921r.

Anjubault.

## Zarządzenie.

**Prefekt, Dyrektor Departamentu Spraw Wewnętrznych,** zważywszy postanowienie Komisji Międzysojusznicznej Rządzącej i Plebiscytowej Górnego Śląska przepisujące zawieszenie gazety wydawanej pod tytułem „Der Oberschlesische Kurier” w Krolewskiej Hucie zważywszy Rozporządzenie tejże Komisji Międzysojusznicznej Rządzącej z dnia 7go kwietnia 1920r. dotyczące wydawnictw periodycznych i nie periodycznych, postanawia :

Artykuł 1.

Gazeta wydawana pod tytułem „Der Oberschl. Kurier” w Krolewskiej Hucie jest zawieszona pod czas 4 dni, licząc od dnia urzędowego zawiadomienia.

Artykuł 2.

Redagowanie, wydawanie, drukowanie, sprzedaż lub wystawianie publiczne, rozpowszechnianie lub rozdawanie, wystawianie na publicznych miejscach treści lub wyciągów z tejże gazety, są zakazane.

Artykuł 3.

Kto zawini przeciw niniejszym przepisom, karany będzie albo więzieniem (od 15 dni do 3 miesięcy) albo grzywną (od 500 marek do 5000 marek).

## Bestimmung.

**Der Präfekt, Direktor des Departaments des Innern** gemäß dem Beschluß der Interalliierten Regierungskommission für Oberschlesien, der die Einführung der Broschüre Kladderadatsch aus Berlin in das obereschlesische Gebiet verbietet,

gemäß der Verordnung der obengenannten Regierungskommission für Oberschlesien vom 7. Juni 1920 betreffs die periodisch und nicht periodisch erscheinenden Zeitschriften und Zeitungen, bestimmt folgendes:

Artikel 1.

Die Einführung in das obereschlesische Gebiet, der Verkauf, das offensichtliche Anhängen, das Austragen, die Verbreitung, die Verteilung der Broschüre Kladderadatsch aus Berlin, das Anschlagen ihres Textes oder der Ansätze aus derselben ist in dem Abbestimmungsgebiet bis zum 13. Februar 21 einschließlich verboten.

Artikel 2.

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Vorschriften werden mit Haft (15 Tage bis zu 3 Monaten) oder mit Geldstrafe (500 Mark bis zu 5000 Mark) bestraft.

Artikel 3.

Es werden beschlagnahmt die Nummer 2/74 Jahrgang der Broschüre Kladderadatsch deren Inhalt die Anwendung der Kraft obenstehenden Artikels getroffenen Maßnahmen begründet, sowie die bis zum 13. Februar 21 erschienenen Nummern derselben Zeitung, die in das obereschlesische Gebiet eingeführt worden sind oder werden sollten.

Die beschlagnahmten Exemplare werden durch den Kreiskontrollleur vernichtet.

Artikel 4.

Die Kreiskontrollenre sind mit der Ausführung vorstehender Bestimmung beauftragt. Eine Abschrift derselben ist an die für das Anschlagen amtlicher Dokumente bestimmte Anschlagstänke anzubringen.

Oppeln, am 13. Januar 1921.

ANJUBAULT.

## Bestimmung.

**Der Präfekt, Direktor des Departaments des Innern,** gemäß dem Beschluß der Interalliierten Regierungskommission für Oberschlesien, der die Suspendierung der Zeitung „Der Oberschl. Kurier” aus Königshütte anordnet,

gemäß der Verordnung obengenannter Interalliierten Regierungskommission vom 7. Juni 1920 betreffend die periodisch und nicht periodisch erscheinenden Zeitschriften und Zeitungen bestimmt folgendes:

Artikel 1.

Die Zeitung „Der Oberschlesische Kurier” aus Königshütte ist für 4 Tage, vom Tage der Mitteilung vorstehender Bestimmung an, suspendiert.

Artikel 2.

Die Redaktion, die Ausgabe, das Drucken, der Verkauf, das offensichtliche Anhängen, das Austragen oder die Verbreitung, die Verteilung, das Anschlagen des vollen Textes dieser Zeitung oder der Ansätze aus derselben ist verboten.

Artikel 3.

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Vorschriften werden mit Haft (15 Tage bis zu 3 Monaten) oder mit Geldstrafe (500 Mark bis zu 5000 Mark) bestraft.

## Artykuł 4.

Numer 6 gazety zatytułowanej „Der obereschl. Kurier“ zawierający artykuły, które spowodowały zastosowanie przepisów Artykułu pierwszego niniejszego Zarządzenia, będzie obłożony aresztem, jakoteż wszystkie następne numery teje gazety, które byłyby drukowane, lub które by się okazały podczas oznaczonego czasokresu zawieszona.

Egzemplarze obłożone aresztem będą zniszczone za staraniem Kontrolerów powiatowych.

## Artykuł 5.

Kontrolerzy powiatowi są wyznaczeni do wykonania niniejszego Zarządzenia.

Odpis niniejszego będzie wystawiony na miejscu zwykle przeznaczonem dla obwieszczeń urzędowych.

Opole, dnia 15. stycznia 1921 r.

Anjubault.

## Zarządzenie.

Prefekt, Dyrektor Departementu Spraw Wewnętrznych zważywszy postanowienie Komisji Międzyparłamentarnej Rządzącej i Plebiscitowej Górnego Śląska przepisujące zawieszenie gazety wydawanej pod tytułem „Kattowitzer Zeitung“ w Katowicach zważywszy Rozporządzenie teje Komisji Międzyparłamentarnej Rządzącej z dnia 7go kwietnia 1920 r. dotyczące wydawnictw periodycznych i nie periodycznych, postanawia:

## Artykuł 1.

Gazeta wydawana pod tytułem „Kattowitzer Zeitung“ w Katowicach jest zawieszona podczas 8 dni licząc od dnia urzędowego zawiadomienia.

## Artykuł 2.

Redagowanie, wydawanie, drukowanie, sprzedaż lub wystawianie publicznie, rozpowszechnianie lub rozdawanie, wystawianie na publicznych miejscach treści lub wciągów z teje są zakazane.

## Artykuł 3.

Kto zawini przeciw niniejszym przepisom, karany będzie albo wzieniem (od 15 dni do 3 miesięcy), albo grzywną (od 500 marek do 5000 marek).

## Artykuł 4.

Numer 8 gazety zatytułowanej „Kattowitzer Zeitung“ zawierający artykuły, które spowodowały zastosowanie przepisów Artykułu pierwszego niniejszego Zarządzenia będzie obłożony aresztem, jakoteż wszystkie następne numery teje gazety, które byłyby drukowane, lub które by się okazały podczas oznaczonego, czasokresu zawieszona.

Egzemplarze obłożone aresztem będą zniszczone za staraniem Kontrolerów powiatowych.

## Artykuł 5.

Kontrolerzy powiatowi są wyznaczeni do wykonania niniejszego Zarządzenia.

Odpis niniejszego Zarządzenia będzie wystawiony na miejscu zwykle przeznaczonem dla obwieszczeń urzędowych.

Opole, dnia 17. stycznia 1921 r.

Anjubault.

## Siedztwo za zbrodniami.

Dnia 10. bm. wieczorem koło godz. 8. zostały przez okno do pomieszkania strzelca polnego (zandarma) Schmidta w Ober-Radoschau, w powiecie rybnickim, dwie bomby wrzucone, które też wybuchły, powodując wielką szkodę materialną. Trze-

## Artikel 4.

Es werden beschlagnahmt die Nummer 6 der Zeitung „Der Oberschlesische Kurier“ deren Inhalt die Anwendung der Straftat obestehenden Artikels getroffenen Maßnahmen begründet, sowie die bis zum 19. Januar 21 erschienenen Nummern derselben Zeitung, die vor dem Ablauf der bestimmten Suspendierungsfrist gedruckt oder veröffentlicht werden würden.

Die beschlagnahmten Exemplare werden durch den Kreisfunktrollenur vernichtet.

## Artikel 5.

Die Kreisfunktrollenur sind mit der Ausführung vorstehender Bestimmung beauftragt. Eine Abschrift derselben ist an die für das Anschlaggen amtlicher Dokumente bestimmte Anschlagstänle anzubringen.

Oppeln, den 15. Januar 1921.

ANJUBAULT.

## Bestimmung.

Der Präfekt, Direktor des Departementes des Innern, gemäß dem Beschluß der Interalliierten Regierungs- und Plebiszitskommission für Oberschlesien, der die Suspendierung der Zeitung „Kattowitzer Zeitung“ aus Kattowitz anordnet, gemäß der Verordnung obengenannter Interalliiierter Regierungskommission vom 7. Juni 1920 betreffend die periodisch und nicht periodisch erscheinenden Zeitschriften und Zeitungen bestimmt folgendes:

## Artikel 1.

Die Zeitung, „Kattowitzer Zeitung“ aus Kattowitz ist für 8 Tage, vom Tage der Mitteilung vorstehender Bestimmung an, suspendiert.

## Artikel 2.

Die Redaktion, die Ausgabe, das Drucken, der Verkauf, das öffentliche Anhängen, das Austragen oder die Verbreitung, die Verteilung, das Anschlaggen des völligen Textes dieser Zeitung oder der Auszüge aus derselben ist verboten.

## Artikel 3.

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Vorschriften werden mit Haft (15 Tage bis zu 3 Monaten) oder mit Geldstrafe (500 bis zu 5000 Mark) bestraft.

## Artikel 4.

Es werden beschlagnahmt die Nummer 8 der Zeitung „Kattowitzer Zeitung“ deren Inhalt die Anwendung der Straftat obestehenden Artikels getroffenen Maßnahmen begründet sowie die bis zum 25. Januar 1921 erschienenen Nummern derselben Zeitung, die vor dem Ablauf der bestimmten Suspendierungsfrist gedruckt oder veröffentlicht werden würden.

Die beschlagnahmten Exemplare werden durch den Kreisfunktrollenur vernichtet.

## Artikel 5.

Die Kreisfunktrollenur sind mit der Ausführung vorstehender Bestimmung beauftragt. Eine Abschrift derselben ist an die für das Anschlaggen amtlicher Dokumente bestimmte Anschlagstänle anzubringen.

Oppeln, am 17. Januar 1921.

Anjubault.

## Ermittelung von Verbrechern.

Am 10. d. Mts. gegen 8 Uhr abends wurde in Wohnung des Landjägers Schmidt in Ober-Radoschau Kreis Hybnit, durch das Fenster zwei Bomben geworfen die explodierten und großen Sachschaden verursachten. Eine dritte Bombe, die nicht zur Entzündung kam, wurde

cia bomba była podłożona przy schodach drzwi wychodowych do domu strzelca polnego Schmidta, która jednakowoż nie wybuchła.

Podejrzany jako sprawca jest jeden wielki mężczyzna, który po wybuchu oddalił się z ogrodu wymienionego strzelca, chroniące się w domu sypialnym, leżącym mniej więcej 200 m. od pomieszczenia strzelca.

Wzywam do śledztwa za sprawcami i zapewniam nagrodę

**8 000 mk.**

temu, kto sprawców schwyci albo tak podaje, że może nastąpić sądowe ukaranie.

W razie potrzeby zastrzegam sobie rozdzielenie nagrody, przyczem droga sądowa jest wykluczona.

Opole, dnia 21go grudnia 1920r.

Prezydent rejencyi. W z. Tidick.

#### Sledztwo za zbrodniarzami.

Dnia 11. grudnia 1920r. wieczorem koło godz. ¼10 wlała się 6 bandytów do gospodarza Samuela Weichta w Rösnitz, w powiecie głupczyckim, byli tam szafkę do sukien i zrabowali zniej 8—9000 marek gotówki.

Spracy, którzy Weichta i jego żonę poniewierali grożąc im zastrzeżeniem, uciekli bez śladu. Troje aandytów nosili maski na twarzy.

Rządam śledzenia sprawców i zapewniam nagrodę

**5000 marek**

temu, który sprawców schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowe ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody, zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 28. grudnia 1920r.

Prezydent rejencyi. Z pol.: v. d. Lühe.

#### Sledztwo za zbrodniarzami.

Dnia 14. bm. popoł. koło godz. ¼7 wrzucono przez okno do pomieszczenia urzędnika obwodowego (Amtsvorsteher) w Malapanie, powiat Opolski, dwie granaty ręczne. Przez wybuch granat została zpowodowa na wielka szkoda materialna i oprócz tego został raniony syn urzędnika obwodowego w głowę i w twarz i to przez wzprysnięcie cząstki granatowe.

Podejrzani jakosprawcy są troje mężczyzn, których widziano popoł. koło godz. ¼7 na drodze między Antonia i tamo w Jedlicach, krótko zaś przed zamachem widziano ich mniej więcej 30 m. na placu przed pomieszczeniem urzędnika obwodowego w Jedlicach.

Rządam śledzenia sprawców i zapewniam nagrodę

**5000 marek**

temu, który sprawców schwyci lub tak do wiadomości podaje, aby sądowe ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody, zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogą prawną.

Opole, dnia 21. grudnia 1920r.

Prezydent rejencyjny. W zast. Tidick.

#### Sledztwo za zbrodniarzami.

Dnia 20go grudnia 1920r. wieczorem koło godz. 7 został rektor szkolny Salzbrunn z Ellguth—Paruschowitz, w powiecie rybnickim, znajdujący się w drodze z Rybniku do domu, krótko przed swym pomieszczeniem zastrzelony,

Z tej okoliczności, że rektorowi ani pieniędzy

an der Treppe der Haustür des Hauses des Landjägers Schmidt angelegt.

Als Täter kommt ein großer Mann in Frage, der nach der Explosion aus dem Garten des Landjägers Schmidt nach dem von der Wohnung etwa 200 Meter entfernt liegenden Schlaghaufe stüchtete.

Ich fordere zur Nachforschung nach dem Täter auf und sichere eine Belohnung von

**5000 Mark**

demjenigen zu, der den Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor. Opplen, der 21. Dezember 1920.

Der Regierungspräsident. J. B.: Tidik.

#### Ermittelung von Verbrechern.

Am 11. Dezember 1920 etwa gegen 9 1/2 Uhr nachm. wurde bei dem Bauereigentümer Samuel Weicht aus Kösenitz, Kreis Leobschütz, von 6 Banditen ein Einbruch verübt. Die Täter zertrümmerten eine Kleiderkomode, raubten daraus 8—9000 Mark Geld.

Die Täter, die Weicht und seine Ehefrau misshandelten und mit Erschießen bedrohten, entkamen unbekannt. Drei von ihnen trugen Gesichtsmasken.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

**5000 Mark**

demjenigen zu, der die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Opplen, den 28. Dezember 1920.

Der Regierungspräsident. J. A.: v. d. Lühs.

#### Ermittelung von Verbrechern.

Am 14. d. Mts. gegen 6 ¼ Uhr nachm. wurden durch das Fenster in die Wohnung des Amtsvorstehers in Malapan, Kreis Opplen, 2 Eierhandgranaten geworfen, durch deren Explosion großer Sachschaden angerichtet, und ein Sohn des Amtsvorstehers am Kopfe und im Gesicht durch umherfliegende Splitter verletzt wurde.

Als Täter kommen 3 Mann in Frage, die etwa um 6 ¼ Uhr nachm. auf dem Wege zwischen Antonia und Jedlitz-Wehr, und kurz vor dem Attentat etwa 30 m vor der Wohnung des Amtsvorstehers auf dem Werkplatze gesehen wurden.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf, und sichere eine Belohnung von

**5000 Mark**

demjenigen zu, der die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Opplen, den 21. Dezember 1920.

Der Regierungspräsident. J. B.: Tidik.

#### Ermittelung nach Verbrechern.

Am 20. 12. 20 wurde der Rektor Salzbrunn aus Ellguth-Paruschowitz, Kreis Rybnik, etwa gegen 7 Uhr nachm., als er sich auf dem Heimwege von Rybnik befand, kurz vor seiner Wohnung erschossen. Der Umstand, daß dem Rektor Salzbrunn weiter Geld noch von den gemachten Weihnachtseinkäufen etwas gestohlen wurde, läßt darauf schließen, daß es sich um ein politisches

ani zakupna gwiazdki nie skradziono, można wnioskować, że chodzi tu o zamach polityczny. O sprawy nie ma śladu.

Rządzą śledzenia sprawy i zapewniam nagrodę  
5000 marek

temu, który sprawcę schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowe ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody zastrzegam spóźniał takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 28. grudnia 1920r.

Prezydent rejencyjny. W zast. Engelhardt.

#### Sledztwo za zbrodniami.

Dnia 30. sierpnia 1920r. został pomocniczy wachmistrz policyjny Paweł Wittrin, znajdujący się w pociągu osobowym Birkenthal—Kattowice w Szopinicach z pociągu wyciągnięty, obrabowany, ponieważ w wiosce na polu przy Stawiska przez 4 kule karabinowe zastrzelony. Trupa znalazła policja bezpieczeństwa, która przytem ostrzeliwana została z karabinów maszynowych.

O sprawcach nie ma śladu.

Rządzą do śledzenia sprawców i zapewniam nagrodę

10 000 marek

temu, który sprawców schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowe ukaranie nastąpić mogło.

W razie potrzebnego podziału nagrody zastrzegam sobie podziału inkowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 28. grudnia 1920r.

Prezydent rejencyjny. W zast. Engelhardt.

#### Sledztwo za zbrodniami.

Liczne zamachy materją wybuchową w ostatnim czasie wystawiają większość ludności na wielkie niebezpieczeństwo.

Zapewniam nagrodę

10 000 marek

ajeżeli przyzamachu życie ludzkie stracone, nagrodę 15000 marek

temu, który sprawców wykonanego zamachu wybuchowego schwyci lub tak do wiadomości poda, aby sądowe ukaranie nastąpić mogło.

Wrazie potrzebnego podziału nagrody, zastrzegam sobie podział takowej, wykluczając drogę prawną.

Opole, dnia 25. grudnia 1920r.

Prezydent rejencyjny W zast. v. Horn.

#### Podwyższenie nagrody.

Odnosnie do mego rozporządzenia z dnia 27. września br. la. VI. 4/1954 zostanie nagroda za schwycenie lub wysledzenie mordercy nadwachmistrza kryminalnego Wittrina od państwowej dyrekcyj policyjnej z Kattowic od 5000 na 15000 marek podwyższona.

Opole, dnia 28. grudnia 1920r.

Prezydent rejencyjny. W zast. Engelhardt.

#### Dotyczy składek do zabezpieczenia inwalidów.

Według ustawy rzeszy z dnia 26go grudnia 1920r. i do niej wydanych ustanowień wyszczególniających mogą urzędy pocztowe od 20go grudnia 1920r. dla wszystkich składek do zabezpieczenia inwalidów policzyć tylko podwójną wartość wymienioną, i to też, o ile składki mają być używane za czas przeszły,

#### Attentat handelt.

Von dem Mörder fehlt jede Spur.

Ich fordere zur Nachforschung nach dem Täter auf und sichere eine Belohnung von  
15 000 Mark

demjenigen zu, der den Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 28. Dezember 1920.

Der Regierungs-Präsident. J. B.: Tibid.

#### Ermittlung nach Verbrechern.

Am 20 August 1920 wurde der Hilfspolizeiwachmeister Paul Wittrin aus dem Personenzuge Birkenthal-Kattowitz in Schoppinitz herausgerissen, beraubt, mißhandelt und sodann auf dem Felde bei Stawiska durch 4 Geschosstrügeln dahingestreckt. Die Leiche wurde von der Sicherheitspolizei, die mit Maschinengewehren beschossen wurde, geborgen.

Von den Tätern fehlt jede Spur.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

10000 Mark

demjenigen zu, der die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 28. Dezember 1920.

Der Regierungs-Präsident. J. B.: Tibid.

#### Ermittlung von Verbrechern.

Die zahlreichen in letzter Zeit verübten Sprengstoff-Attentate gefährden auf das Schwerste die Sicherheit der Bevölkerung.

Ich sichere eine Belohnung von 10900 Mark, und sofern bei dem Attentat Menschenleben ungelommen sind, eine solche von 15000 Mark demjenigen zu, der den Verübter eines Sprengstoff-Attentates ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann. Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Oppeln, den 25. Dezember 1920.

Der Regierungs-Präsident. J. B.: v. Horn

#### Erhöhung der Belohnung.

Unter Bezugnahme auf meine Verfügung vom 27. 9. d. Jä. — la VI 4/1954 — wird die Belohnung für die Ermittlung und Ergreifung der Mörder des Kriminal-Derwachtmeysters Wittrin von der staatlichen Polizeidirektion in Kattowitz von 5000 Mark auf 15000 Mark erhöht.

Oppeln, den 28. Dezember 1920.

Der Regierungs-Präsident. J. B. Tibid.

#### Betrifft Beiträge zur Invalidenversicherung.

Nach dem Reichsgesetz vom 26. 12. 20 und den hierzu ergangenen Ausführungsbestimmungen dürfen die Postämter für sämtliche Beiträge zur Invalidenversicherung vom 20. 12. 20 ab und zwar auch, soweit sie für früher liegende Zeiten verwendet werden sollen, nur nach den doppelten Nennwert errechnen, ohne Rücksicht darauf,



**Sprzedaż drzewa.**

Na szosie przy Kluczach ma być sprzedano najlepiej zacenianemu do nabycia dla siebie 237 Kasztanów w objętości mniejszej 30 metrów kubicznych.

Zamknięte oferty z napisem „Oferta na drzewo“ mają aż do 10go lutego r. b. być podane do urzędu budowlanego tu w miejscu, od którego się też można o warunkach sprzedaży dowiedzieć. Przesądzenie zastrzega sobie wydział powiatowy.

Mistrz drogowy Klimek w Kluczach, poczta w Zalesiu, ma polecenie na żądanie drzewa pokazać. Najbliższą stacją kolejową są Strzelce.

Strzelce, dnia 19go stycznia 1921r.

Wydział powiatowy.

Nie targ na bydło, jeno targ na konie.

Pan prezydent rejencji zawiadamia nas dziś, że wobec zarazy psycowej i racicowej targ na bydło się jeszcze odbyć nie może. Odbyciu targu na konie nie zaprzeczam.

Nysa, dnia 11go stycznia 1921r.

Obwód mias a Nysa. Urząd policyjny,

Der paritätische Ausschuss für Gut und Gemeinde  
Freiwinkel Leschnitz tagt im Hause des Gemeindevorstehers  
Mischke.

Dienststunden: Hochfesttags 9—12 Uhr und 3—6 Uhr.  
Sonntags 11—12 Uhr.

Der paritätische Ausschuss.

**Jagdverpachtung.**

Am Sonntag den 30. Januar nachmittags 2 Uhr findet die öffentlich meißtelnde Verpachtung der süd-westlichen Gussgrawitzer Jagd auf sechs Jahre im Guts'chen Gasshause statt. — Näheres bei der Verpachtung.

Der Jagdvorsteher. Gratza.

**Höhere Schule Krappitz.**

Anmeldungen von Knaben und Mädchen für die Sexta und Quinta (Mädchen erhalten Unterricht im Französischen) bitte bis spätestens 1. März d. J. an den Unterrichtsleiter zu richten. Schulgeld 450 Mark jährlich. Gelegenheit zu Nachhilfestunden vorhanden. Pension kann angewiesen werden.

Rektor Kruppa.

Von frisch eingetroffenen Sendungen offerieren wir, soweit Vorrat

**Ia. inf. Margarine „Neutral“**

in loser Packung je Pfd. Mk. 10.50

in Wärfeln gepackt je Pfd. Mk. 10.80

Der Verkauf zu obigen Preisen erfolgt nur an Wiederverkäufer und zwar in Originalpackungen von 30, 50 und 100 Pfd.

**S. Nothmann,**

Colonialwaren-Großhandlung.

**Holzverkauf.**

Auf der Chaussee bei Kluttschan sollen 237 Kastanien mit etwa 30 Fesim. zum Selbsterwerb an den Bestbietenden verkauft werden.

Beschlossene Angebote mit der Aufschrift „Holzangebot“ sind dem Kreisbauamt hieselbst, von welchem die Verkaufsbedingungen zu erfragen sind, bis zum 10. Februar d. J. einzureichen. Den Zuschlag behält sich der Kreisamtschef vor.

Der Straßenmeister Klinel in Kluttschan, Post Salsche ist angewiesen, auf Ersehen die Bäume zu zeigen. Nächste Eisenbahnstation ist Groß Strehlitz.

Groß Strehlitz, den 19. Januar 1921.

Der Kreisamtschef.

**Kein Viehmarkt nur Pferdemarkt.**

Der Herr Regierungspräsident teilt uns heute mit, daß bei dem Stand der Maul- und Klauenepidemie ein Viehmarkt noch nicht stattfinden kann. Gegen die Abhaltung des Pferdemarktes hat er nichts einzuwenden.

Reiße, den 11. Januar 1921.

Stadtkreis Reiße — Polizeiverwaltung.

**Mauersteine 1 Mauerfel**

(weiterbeständig) verkauft per  
Hauptbahn

Dampfsiegelwerk

**Richard Linke,**

Lannowitz OS. Sugoite 3.

Telefon 18.

steht im Dominium Rogau  
bei Krappitz OS. z. Verkauf.

**Roppelpfähle**

kauft

**Mittergut Ober-Moys,**

Fernspr. Böhlich 913.

Am 18. Januar nachmittags 5 Uhr wurde mir in der Wallstraße in Groß Strehlitz von meinem Wagen 1 Pelz mit großem Kragen gestohlen. Ich warne vor Ankauf. Wiederbringer erhält Belohnung.

**Bernhard Urban,**  
Salschansbes., Lajfal.

25 Zentner

**gutes Pferdeheu**

verkauft

**Kasprzik, Mischline.**

Die vereinigten Tischler-, Stellmacher-, Böttcher- und Drechler-Zunung gründet eine „Rohstoff-Magazin- und Lieferungs-Genossenschaft, e. G. m. b. H.“ für den Kreis Groß Strehlitz.

**Gründungsversammlung**

30. d. Mts. Nachm. 4 Uhr in Schirrmann's Lokal hier.

Die Mitglieder hiesiger Zunung und der Uffener u. Leschbrücker Tischler-Zunung, sowie alle Tischler-, Stellmacher-, Böttcher- und Drechlermeister, die noch keiner Zunung angehören als auch die Töpfer- und Malermeister des Kreises werden hiermit zu dieser Sitzung eingeladen.

Im Auftrage: Theodor Hylla,

Obermeister der Groß Strehlitzer Tischler- u. Zunung.

Redaktion: für den amtlichen Teil Kom. Kreisobersekretär Hoppe, für den Inverentell Georg Häbner.

Druck von Georg Häbner in Groß Strehlitz.



# Sonderbeilage

zu Stk 4 des „Groß Strehliger Kreisblattes“

vom 26. Januar 1921.

## Zarządzenie.

Prefekt, Dyrektor Departamentu Spraw Wewnętrznych, zważywszy postanowienie Komisji Międzysojusznicej Rządzącej i Plebiscytowej Górnego Śląska zakazujące wprowadzanie do obszaru Górnego Śląska gazety zatyulowanej „Berliner Börsen-Zeitung“ wydawanej w Berlinie, zważywszy Rozporządzenie tejże Komisji Międzysojusznicej Rządzącej z dnia 7go czerwca 1920 r. dotyczące wydawnictw periodycznych i nie periodycznych, postanawia:

Wprowadzanie do obszaru Górnego Śląska gazety zatyulowanej „Berliner Börsen-Zeitung“ wydawanej w Berlinie jakoteż sprzedaż lub wystawianie publiczne, rozporecznianie lub rozdawanie, wystawianie na miejscach publicznych treści lub wyciągów z tejże gazety, są zakazane na obszarze Górnego Śląska aż do dnia 25go stycznia 1921r. włącznie.  
Artykuł 2.

Kto zawini przeciw niniejszym przepisom, karny będzie albo więzieniem (od 15 dni do 3 miesięcy), albo grzywną (od 300 marek do 3000 marek).  
Artykuł 3.

Numer 10 gazety zatyulowanej „Berliner Börsen-Zeitung“ zawierający artykuły, które spowodowały zastosowanie przepisów Artykułu pierwszego niniejszego Zarządzenia, będzie obłożony aresztem, jakoteż wszystkie numery następne tejże gazety aż do dnia 25go stycznia 1921r. włącznie, które byłyby już wprowadzone lub któreby w przyszłości były wprowadzane do obszaru Górnego Śląska.

Egzemplarze obłożone aresztem będą zniszczone za staraniem Kontrolorów powiatowych.

### Artykuł 4.

Kontrolerzy powiatowi są wyznaczeni do wykonania niniejszego Zarządzenia.

Odpis niniejszego Zarządzenia będzie wystawiony na miejscu publicznym zwykle przeznaczonem dla obwieszczeń urzędowych.

Opole, dnia 17go stycznia 1921r.

Anjubault.

## Zarządzenie.

Prefekt, Dyrektor Departamentu Spraw Wewnętrznych, zważywszy postanowienie Komisji Międzysojusznicej Rządzącej i Plebiscytowej Górnego Śląska przepisujące zawieszenie gazety wydawanej pod tytułem „Tageblatt“ w Krolewskiej Hucie zważywszy Rozporządzenie tejże Komisji Międzysojusznicej Rządzącej z dnia 7go kwietnia 1920 r. dotyczące wydawnictw periodycznych i nie periodycznych, postanawia:

### Artykuł 1.

Gazeta wydawana pod tytułem „Tageblatt“ w Krolewskiej Hucie jest zawieszona podczas 8 dni, licząc od dnia urzędowego zawiadomienia.

### Artykuł 2.

Redagowanie, wydawanie, drukowanie, sprzedaż lub wystawianie publiczne, rozporecznianie lub rozdawanie, wystawianie na publicznych miejscach treści lub wyciągów z tejże gazety, są zakazane.

## Bestimmung.

Der Präfekt, Direktor des Departements des Innern, gemäß dem Beschluß der Interalliierten Regierungs- und Plebiszitskommission für Oberschlesien, der die Einführung der „Berliner Börsen-Zeitung“ aus Berlin in das oberschlesische Gebiet verbietet, gemäß der Verordnung der obengenannten Regierungskommission für Oberschlesien vom 7. Juni 1920 betreffend die periodisch und nicht periodisch erscheinenden Zeitschriften und Zeitungen, bestimmt folgendes:

### Artikel 1.

Die Einführung in das oberschlesische Gebiet, der Verkauf, das offensichtliche Anhängen, das Anstragen, die Verbreitung, die Verteilung der „Berliner Börsen-Zeitung“ aus Berlin, das Anschlagen ihres Textes oder der Auszüge aus derselben ist in dem Abstimungsgebiet bis zum 25. Januar 21 einschließlich verboten.

### Artikel 2.

Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Vorschriften werden mit Haft (15 Tage bis zu 3 Monaten) oder mit Geldstrafe (500 Mark bis zu 5000 Mark) bestraft.

### Artikel 3.

Es werden beschlagnahmt die Nummer 10 der Zeitung der „Berliner Börsen-Zeitung“ deren Inhalt die Anwendung der Kraft obestehenden Artikels getroffenen Maßnahmen begründet, sowie die bis zum 25. Januar 21 erschienenen Nummern derselben Zeitung, die in das oberschlesische Gebiet eingeführt worden sind oder werden sollten.

Die beschlagnahmten Exemplare werden durch den Kreiskontrollleur vernichtet.

### Artikel 4.

Die Kreiskontrollleur sind mit der Ausführung vorstehender Bestimmung beauftragt. Eine Abschrift derselben ist an die für das Anschlagen amtlicher Dokumente bestimmte Anschlagtafeln anzubringen.

Doppel, am 17. Januar 1921.

ANJUBAULT.

## Bestimmung.

Der Präfekt, Direktor des Departements des Innern, gemäß dem Beschluß der Interalliierten Regierungs- und Plebiszitskommission für Oberschlesien, der die Suspendierung der Zeitung „Tageblatt“ aus Königshütte, anordnet, gemäß der Verordnung obengenannter Interalliierten Regierungskommission vom 7. Juni 1920 betreffend die periodisch und nicht periodisch erscheinenden Zeitschriften und Zeitungen bestimmt folgendes:

### Artikel 1.

Die Zeitung, „Tageblatt“ aus Königshütte, ist für 8 Tage, vom Tage der Mitteilung vorstehender Bestimmung an, suspendiert.

### Artikel 2.

Die Redaktion, die Ausgabe, das Drucken, der Verkauf, das offensichtliche Anhängen, das Anstragen oder die Verbreitung, die Verteilung, das Anschlagen des vollen Textes dieser Zeitung oder der Auszüge aus derselben ist verboten.

**Artykuł 3.**

Kto zawini przeciw niniejszym przepisom, karany będzie albo więzieniem (od 15 dni do 3 miesięcy) albo grzywną (od 500 marek do 5000 marek).

**Artykuł 4.**

Numer 6 gazety zatytułowanej „Tageblatt“ zawierający artykuły, które spowodowały zastosowanie przepisów Artykułu pierwszego niniejszego Zarządzenia, będzie obłożony aresztem, jakoteż wszystkie następne numera tejsze gazety, które byłyby drukowane, lub które by się okazały podczas oznaczonego czasokresu zawieszenia.

Exemplarze obłożone aresztem będą zniszczone za staraniem Kontrolerów powiatowych.

**Artykuł 5.**

Kontrolerzy powiatowi są wyznaczeni do wykonania niniejszego Zarządzenia.

Odpis niniejszego będzie wystawiony na miejscu zwykle przeznaczonym dla obwieszczeń urzędowych.

Opole, dnia 17. stycznia 1921 r.

Anjubault.

Robotnik Paweł Nowotny z Louschnika, powiat Prudnicki znikł dnia 29. Listopada 1920 r. Wten sam dzień przedpołudniem godz. 8 udał się do Małych-Strzelców, gdzie bez przybył. Miał on tam przez cały dzień i następną noc grać w karty i swoją całą gotówką przegrać. Powróciwszy 30. listopada rano około godz. 5 z robotnikiem Feliksem Mischuda z Louschnika na kole do Louschnika napowrót, roział sobie od swych rodziców rękawiczki i mówił, że udaje się do Bytomia, żądaj powróci popoł. około godz. 5. Z tamąp jednakowoż wie cy nie powrócił.

Nowotny nosił czarne ubranie i miał jasno nopiłatą kapelusz. Pod kałtanem nosił jeszcze jeden kałtan, który był przerebione z płaszczą wojtkowego. Jako obuwie nosił trzewiki szmiorowane. Kolo którego on wzywał, miało mu już nie należyć, on je miał już przedtem sprzedać.

Rzadam śledzenia za zaginionym i wrazić, wykrycia go, otem zawiadomie woład policyjny w Glogowku (Oberglöggau).

Opole, dnia 21. grudnia 1920 r.

Z. pol. Prezydent rejencyjny.

**Artikel 3.**

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Vorschriften werden mit Haft (15 Tage bis zu 3 Monaten) oder mit Geldstrafe (500 bis zu 5000 Mark) bestraft.

**Artikel 4.**

Es werden beschlagnahmt die Nummer 7 der Zeitung „Tageblatt“ deren Inhalt die Anwendung der Kraft obensiehenden Artikels getroffenen Maßnahmen begründet sowie die bis zum 25. Januar 1921 erschienenen Nummern derselben Zeitung, die vor dem Ablauf der bestimmten Suspendierungsfrist gedruckt oder veröffentlicht werden würden.

Die beschlagnahmten Exemplare werden durch den Kreisfrentrollent vernichtet.

**Artikel 5.**

Die Kreisfrentrollent sind mit der Ausführung vorstehender Bestimmung beauftragt. Eine Abschrift derselben ist an die für das Anbringen amtlicher Dokumente bestimmte Anschlagtafel zu bringen.

Oppeln, am 17. Januar 1921.

Anjubault.

Der Arbeiter Paul Nowotny aus Louschnik, Kreis Neustadt, wird seit dem 29. November d. Js. vermisst. Er fuhr am genannten Tage vormittags gegen 8 Uhr nach Klein-Strehlitz, wo er auch ankam. Dort soll er den ganzen Tag und die folgende Nacht Karten gespielt und dabei seine ganze Barschaft verloren haben. Gegen 5 Uhr morgens am 30. November ist er mit dem Arbeiter Felix Mischuda aus Louschnik mit dem Stabe nach Louschnik zurückgekehrt, hat sich bei seinen Eltern handsüßig gehalten und sagte, er jähre nach Beuthen und lame nachmittags gegen 5 Uhr zurück. Er ist aber nicht mehr zurückgekehrt.

Nowotny war mit einem schwarzen Anzug und einem hellen Hut bekleidet. Unter dem Rock trug er einen zweiten Rock der aus einem Wollmantel umgearbeitet war. Ferner trug er neue Schnürschuhe. Das Rad, was er benutzte, soll ihm nicht mehr gehört haben; er soll es bereits verkauft haben.

Ich ersuche Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle der Polizeiverwaltung Oberglöggau Mitteilung zu machen.

Oppeln, den 21. Dezember 1920.

Der Regierungs-Präsident, J. A. v. d. Lüge.